

WABCO



Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste pièces de rechange
Bildtafel/Picture/Planche
Ersatz für/Replacement for/Rechange

Nr. 10 410 829/830
B 118
Nr. 09.06.1997

wabco

Bremsen-/Brake-/Frein-Type 410 x 200 DE

Datum/date 21.04.1998

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse Bremse	10 410 829 10 410 830		brake brake	frein frein	
	Reparaturatz Feder beinhaltet:	12 999 671	1	repair kit of springs consisting of:	pochette de rép. ressort se composer de:	pro Achse/ per axle
	Blattfeder		4	leaf spring	ressort à lame	M 10x1x16 DIN 7984
	Zylinderschraube		4	hexagon screw	vis à tête hexagonale	B 10,5 DIN 125
8	Scheibe		4	washer	rondelle	
	Zugfeder		4	pull spring	ressort de traction	
6	Reparaturatz Bremsbelag beinhaltet:	12 999 669	1	repair kit of lining consisting of:	Pochette de rép. garn. se composer de:	pro Achse/ per axle Standard
	Bremsbelag		8	brake lining	garniture de frein	asbestfrei
	Niet		100	rivet	rivet	
	Reparaturatz Bremsbelag beinhaltet:	12 999 670	1			pro Achse/ per axle Überstärke 1/ oversized 1
	Bremsbelag		8	brake lining	garniture de frein	asbestfrei
	Niet		100	rivet	rivet	
5	Bremsbacke mit Belag	12 158 836	2	brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture	
	Gleitstück	13 354 026	2	sliding piece	coulisseau	
7	Spreizvorrichtung	12 739 070	2	expander unit	dispositif d'écartement	zu 10 410 829
	Spreizvorrichtung	12 739 071	2	expander unit	dispositif d'écartement	zu 10 410 830
	Zylinderschraube	18 428 337	8	fillister socket head screw	vis à tête cylindrique	M 14 x 1,5 x 35DIN 912
	Federring	18 452 036	8	spring ring	rondelle élastique	14 DIN 7980
	Spreizvorrichtung Pos. 7 siehe Ersatzteilliste Nr. 12 739 070/071			expander unit pos. 7 look spare parts list no. 12 739 070/071	dispositif d'écartement no. 7 voir liste pièces de rechange no. 12 739 070/071	